



www.safewireless.org

www.health-concerns.org

Washington (USA) - Lundi, le 18 mai 2008.

Alerte Médicale

Rapport de symptômes d'aggravation suite à l'usage de produits soi-disant de protection largement disponibles sur le marché.

Auteur : Dr. George Carlo (USA) (drcarlo@safewireless.org); (202) 756-7744

French translation - Traduction autorisée et réalisée par : Benoît Louppe (Belgique).

Web : <http://www.etudesetvie.be>

Les raisons de cet avertissement sont :

- Un nombre alarmant de patients souffrant d'électro-hypersensibilité et beaucoup d'autres qui sont dans la même situation rendent compte de l'existence de rechutes graves de symptômes après une certain temps alors que les symptômes étaient apparemment atténués par l'utilisation de produits de protection contre les champs électromagnétiques (CEM).
- Les symptômes lors des rechutes seraient plus sévères que les symptômes qui ont été définis à l'origine de l'apparition de la maladie - suggérant que les patients sont plus malades après l'utilisation de la prétendue protection qu'avant leur utilisation.
- Nous craignons que les consommateurs soient leurrés par une fausse idée de sécurité lors de leur utilisation importante de produits disponibles sur le marché et visant soit disant à prévenir du développement de la maladie – amenant ainsi les consommateurs à s'exposer involontairement de plus en plus fort à des effets dangereux lors de leur utilisation des appareils et technologies sans fil.
- Aux États-Unis ainsi que dans le reste du monde, aucunes mesures n'ont été prises que se soit par la Food and Drug Administration (FDA) ou par toute autre autorité réglementaire afin de protéger les patients et les consommateurs de ces dangers possibles.
- Ainsi, il faut donner les moyens aux consommateurs de se protéger à cet égard.

Fondements scientifiques

- Plusieurs patients souffrant d'électro-hypersensibilité parmi d'autres qui sont présentés dans la littérature scientifique laissent penser que l'exposition aux CEM peut-être mise en rapport avec les symptômes de rechutes que l'on soupçonne d'être plus sévère que les symptômes qui ont conduit à leur diagnostique à l'origine.
- Ces patients, traités par des cliniciens dans notre réseau de contacts, déclarent aussi avoir utilisé des produits largement disponibles sur le marché qui prétendent atténuer, neutraliser, lutter, à éliminer ou à se protéger d'une autre façon contre les effets préjudiciables des CEM, sans pouvoir à aucun moment bénéficier d'une attention clinique supervisée.
- Le délai moyen d'utilisation de ces produits avant l'apparition des symptômes de rechute est signalé dans une fourchette de neuf à 18 mois.
- Il existe une présomption plausible d'effets biologiques pouvant produire des effets indésirables.
 - Les mécanismes qui entraînent des dommages sont maintenant clairement associés aux maladies produites par les CEM et soulignent la nécessité à la fois de comprendre et en même temps de diminuer l'exposition afin d'améliorer les symptômes et permettre la réparation des dommages biologiques.
 - Lorsque les symptômes ne sont pas abordées en détail - par exemple, en utilisant des moyens pour améliorer les symptômes sans élimination en même temps de l'exposition aux CEM, la membrane cellulaire subit des effets indésirables et des dommages qui continuent à se produire alors que le patient suppose que la cause du problème a été éliminée. Ceci leurre les patients et leur donnent l'impression d'un sentiment de sécurité, ce qui les conduit à terme à augmenter leur exposition en utilisant plus fréquemment leurs appareils sans fil. Lorsque le dommage atteint un niveau critique qui est nuisible, alors, même les symptômes d'amélioration ne peuvent plus être soutenus par les cellules endommagées.
 - Les femmes enceintes sont particulièrement concernées compte tenu des données récentes montrant des dommages à la fois sur la forme secondaire du rapport du sexe (proportion de personne de sexe masculin) et l'apparition latente de problèmes de comportement chez les adolescents. De faibles niveaux d'exposition aux CEM ont été signalés dans ces études, suggérant même des effets par des appareils émetteurs d'énergies subtiles extérieures sur le développement du foetus. Cela donne à penser que les produits qui produisent de l'énergie subtile comme choix de solution pourraient être biologiquement actifs et surtout dangereux pour le foetus en développement.

Que peuvent faire les patients et les consommateurs pour se protéger ?

Être habilité à comprendre par la connaissance que le produit répond à des exigences de normes d'essais scientifiques qui sont disponibles pour vous garantir votre bénéfice et demander les preuves de l'efficacité de la protection à ceux qui vous vendent ces produits.

- La question de savoir si un produit est réglementé par un organisme gouvernemental, car toute entreprise de vente d'un produit possède une responsabilité juridique pour attirer l'attention des consommateurs sur les dangers potentiels. Obtenir les connaissances nécessaires exige spécifiquement d'analyser les études scientifiques portant à la fois sur les paramètres de sécurité du produit et l'utilité (efficacité) de son action dans la prévention ou le traitement de la maladie. Il s'agit d'une exigence de responsabilité valable pour toutes les entreprises engagées dans la vente de produits qui ont une activité biologique, chimique ou physique.
- Il est à noter que si un produit ne possède pas d'effets biologiques, chimiques ou une activité physique, par définition, il ne peut avoir aucun effet bénéfique pour atténuer la maladie. Ceci parce que l'atténuation du phénomène exige des effets biologiques, chimiques ou physiques. Ainsi, tout produit qui prétend diminuer le risque de maladie ou de symptômes doit selon la loi être appuyé par des études scientifiques.
- Il y a des normes internationales en matière de soins qui définissent les paramètres acceptables pour la sécurité et le sérieux des études. Ces directives peuvent être obtenues auprès de la « Food and Drug Administration (FDA) » des Etats-Unis et d'autres organismes similaires de contrôle à travers le monde.
- La plupart des exigences de la FDA et d'autres organismes à travers le monde en ce qui concerne les normes d'essai de produits destinés à protéger les consommateurs et les normes auxquelles les consommateurs sont en droit, sont les suivantes:
 - La FDA et d'autres organismes doivent prendre des décisions concernant l'approbation des produits par le biais de l'examen des données scientifiques, présentés sur le produit qui mis en vente par une société et qui témoignent à la fois de la **sécurité** du produit (que ce soit ou non un produit qui entraîne des effets indésirables tels que ceux présentés ici) et **l'efficacité** (utilité) dans la prévention ou le traitement des symptômes et la maladie.
 - Les études sur la sécurité: Chaque fois qu'une entreprise prétend mettre sur le marché un produit efficace, il existe une présomption que le produit entraîne des effets biologiques, chimiques ou physiques. Ainsi, il existe une présomption d'un danger potentiel ou de présenter un danger en provenance du produit, s'il est mal utilisé. L'entreprise doit donc fournir, grâce aux recherches scientifiques, les problèmes qui pourraient se produire: Si le produit est administré à des doses qui sont trop élevées, si il est administré de façon inappropriée ou s'il est administré en plus d'autres interventions ou usages de médicaments et entraîner une réaction indésirable à cause de effets combinés.

- Etudes sur l'efficacité: les applications spécifiques du produit doivent être abordées dans une étude préalable de marché. Seules les utilisations soutenues par la science peuvent être promu légalement par la société commerciale. Autres usages - en dehors de l'usage indiqué sur l'étiquette - procéder à des sanctions pénales et pécuniaires strictes.
- Pour assurer l'intégrité et l'honnêteté de l'entreprise qui soumet les tests à des laboratoires scientifiques, la FDA exige que toutes les études suivent les normes internationalement reconnues de bonnes pratiques de laboratoire (BPL) et des bonnes pratiques cliniques (GCP). Les études qui ne répondent pas à ces exigences ne sont pas prisent en compte par la FDA dans la prise de décision parce que ces études sont présumées être suspectes ou faussées.
- Même avec ces tests préalables de mise sur le marché, des problèmes peuvent être oubliés et des erreurs peuvent être commises. Ainsi, la FDA exige également la mise sur le marché de surveillance continue où les effets indésirables des produits qui ont été précédemment approuvés sont répertoriés et signalés - d'abord à la FDA, puis au public.

1. Demande à obtenir la preuve de l'innocuité et de l'efficacité avant l'achat ou l'utilisation de tout produit qui se revendique d'être une protection.

- Les consommateurs ont le droit au meilleur niveau de soins auprès de ceux qui prétendent avoir agit de nature préventive ou thérapeutique pour limiter les risques aux CEM, indépendamment de savoir si ou non la FDA ou un autre organisme équivalent exige que des études devraient être réalisées avant la commercialisation et la vente. Une société commerciale honnête agissant dans l'intégrité fera le travail nécessaire pour protéger les personnes qui utilisent leurs produits et ensuite être fier de protéger les consommateurs afin qu'ils connaissent les résultats de leurs travaux.
- Le produit doit posséder un étiquetage et un emballage qui doit contenir suffisamment d'informations pour s'assurer que les droits des consommateurs ne sont pas violés.
- Avant d'acheter ou d'utiliser un produit destiné à agir sur les CEM, le consommateur devrait :
 - Exiger la preuve dans les modes d'emploi des produits ou sur l'emballage que les études de sécurité ont été menées à bien conformément à des protocoles scientifiques acceptables, y compris par un examen scientifique indépendant mené par des comités de lecture comme en témoigne la publication soit dans des revues ou par la citation des noms des comités indépendants.
 - Exiger la preuve dans les modes d'emploi des produits ou sur les emballages que ces études de sécurité renseignent: le dosage spécifique et la manière dont il est utilisé; les contre-indications notamment en ce qui concerne les jeunes enfants et les femmes enceintes ; les consignes d'utilisation aussi bien pour les personnes symptomatiques et non symptomatiques, les utilisateurs potentiels, et la preuve que les études ont été corroborées par les différents laboratoires ou des enquêteurs.

- Exiger la preuve dans les modes d'emploi des produits ou sur les emballages que les études sur l'efficacité du produit ont été menées à bien conformément aux protocoles scientifiques et cliniques acceptables. Et y compris la preuve également de la révision indépendante par des comités indépendants et la corroboration des résultats. Les études devraient comporter des documents écrits sur les mécanismes par lesquels les produits sont censés travailler dans la prévention ou le traitement.
 - Exiger la preuve dans les modes d'emploi des produits ou sur les emballages qu'un programme de mise sur le marché et de surveillance des effets indésirables existe ainsi que les procédures de notification et d'avertissement si les consommateurs rencontrent des problèmes en cas de besoin.
1. **Si vous êtes symptomatique, ne faites pas de l'automédication et ne demandez jamais des conseils sur votre état de santé à des personnes qui vendent des produits qui ne sont pas cliniquement qualifiées ou qui ne sont pas des experts professionnels dans le domaine des effets sur la santé et la protection des personnes.**
 - Toute personne présentant des symptômes d'électro-hypersensibilité, y compris des sensibilités chimiques multiples, de l'autisme, un syndrome d'hyperactivité (ADHD), un syndrome d'anxiété, la maladie de Parkinson, de l'alcoolisme, de la toxicomanie et de la maladie d'Alzheimer ne devrait jamais utiliser les produits de protection contre les CEM qu'avec les directives appropriées d'un clinicien qualifié.
 - Les pathologies sous-jacentes dans ces conditions sont similaires et ont donc besoin d'un suivi attentif de l'exposition aux CEM chaque fois que des interventions ciblées sont ajoutés. Si ce n'est pas le cas, de graves effets indésirables peuvent se produire - parfois dans le cadre du processus de guérison normale, et parfois pas. Seuls les professionnels peuvent définir ce qu'il faut faire.